

# Port Colborne

Port Cares, 92 rue Charlotte

905-834-9071 1-866-933-9633

EarlyON-PC@portcares.ca www.portcares.ca

 EarlyON Child & Family Centre, Port Colborne

# EarlyON

Child and Family Centre

# ON y va

Centre pour l'enfant et la famille

## décembre 2018

### Heures d'ouverture

lundi au mercredi	9h à 16h30
jeudi	9h à 19h
vendredi	9h à 16h

### Programmes communautaires



#### Village Friends 11h à 13h

Les jeudis au *Port Cares Reach Out Food Centre*, 61 rue Nickel. Une place pour jouer, rencontrer des amis, faire des bricolages et s'amuser

### Ateliers



#### Nourriture pour les rennes

vendredi 21 déc

Nous fournissons les activités et les matériaux pour vous permettre d'explorer avec vos enfants

#### Questions relatives à la nutrition – Introduction aux aliments solides

lundi 10 déc à 14h

Une diététicienne de Bridges Community Health Centre sera disponible pour répondre à vos questions



### Programmes pour les bébés

Programmes interactifs à 13h30

**Bébés et les livres** - 4 déc

**Jeux interactifs et diététicienne** - 10 déc

**Projet d'art de Noël** - 17 déc



### On s'amuse en français



Les mercredis & jeudis venez jouer avec notre Éducatrice francophone pour explorer le langage bilingue

### Activités préscolaires



**La cuisson** - mercredi 5 déc à 10h  
Venez nous aider à faire cuire et déguster des crêpes (activité bilingue)

**Petits compteurs** - vendredi 7 déc  
Veuillez nous joindre pour une activité de numératie pour faire appui au développement cognitif de votre enfant préscolaire



**Créatif pour tout-petits** - mardi 11 déc  
Venez pour une expérience créative!

**Therapy Tails** - jeudi 13 déc à 15h30  
Venez-vous amuser en compagnie d'un chien pendant que nous lisons et chantons ensemble!



**Activité d'art** - vendredi 14 déc

Fabriquez une carte des fêtes dans notre studio d'art

**Musique pour tout-petits** - mardi 18 déc  
Venez chanter and danser ensemble!



**Explorer les sciences** - mercredi 19 déc  
Venez explorer des matériaux de science (activité bilingue)



Le Centre ON y va de Port Cares sera fermé le 24 décembre. Nous allons rouvrir le lundi 7 janvier! Joyeux Noël et Bonne Année 2019 de notre équipe!

Pour nous communiquer en français :  
frencheducator@portcares.ca



# Port Colborne

Port Cares, 92 rue Charlotte

905-834-9071 1-866-933-9633

EarlyON-PC@portcares.ca www.portcares.ca

 EarlyON Child & Family Centre, Port Colborne

# EarlyON

Child and Family Centre

# ON y va

Centre pour l'enfant et la famille

## Community Partner Services

### \*\* Brighter Futures (Strive Niagara)

\*\* Changement de jour et d'heure

Lundis à 10h. Ce programme gratuit reconnaît les forces des individus et appui les familles à surmonter les défis

### Healthy from the Start (Strive Niagara)

Mercredis à 13h30. Recevez du soutien prénatal, des cartes cadeaux pour épiceries et des vitamines prénatales. Aucun rendez-vous n'est requis

### Consultante en ressources de la petite enfance

Une consultante en ressources nous visite régulièrement. SVP vous informer auprès du personnel pour de plus amples renseignements

Vous êtes intéressé au sujet de la **garde** ou des **ressources de soutien** pour votre enfant? Prenez un rendez-vous avec une Gestionnaire de cas pour les subventions de la Région de Niagara

*Avez-vous entendu?*

*Port Cares Reach Out Food Centre*

*donne réception à une Célébration de Noël*

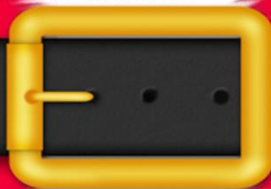
*pour les enfants!*

*mercredi 12 décembre de 16h à 18h*

*L'accompagnement d'un adulte est requis*

*Veillez vous inscrire au 905-835-1914*

*avant le mercredi 5 décembre*



## Papa & moi

**samedi 15 décembre** - 9h à 12h

Une invitation aux papas, grand papas et aux autres hommes de venir jouer, explorer et être curieux dans notre centre avec vos enfants!

## Holiday Planter

**le 4 au 7 décembre**, venez nous aider à fabriquer un pot de véranda. Sentez-vous libre d'apporter des éléments naturels de dehors ou de la maison pour ajouter au pot



## Célébration de Noël

**mercredi 12 décembre** 9h30 à 11h30

Veillez nous joindre au résidence Portal Village Retirement Home sur la rue Elgin pour célébrer les Fêtes et pour visiter le Père Noël !!

Veillez vous inscrire svp

## Venez jouer

**Pendant une session de Venez jouer, vous et votre enfant pouvez :**

- Rencontrer d'autres mamans, papas et soignants
- Socialiser avec d'autres enfants
- Participer aux activités de cercle
- Vous amusez dans les divers centres de jeux
- Trouver de l'information relatives aux autres ressources communautaires
- Discuter les responsabilités parentales avec un personnel qualifié et avec d'autres parents
- Apprendre au sujet des programmes et services que nous offrons



Le Centre ON y va à Port Cares a une page FaceBook! Trouver et AIMER notre page!!



## Port Colborne

Port Cares, 92 rue Charlotte,  
Port Colborne  
905-834-9071, poste 238  
EarlyON-PC@portcares.ca

 Earlyon Child & Family Centre,  
Port Colborne

### Heures, programme interactif


lundi 9h à 16h30  
mardi 9h à 16h30  
mercredi 9h à 16h30  
jeudi 9h à 19h  
vendredi 9h à 16h

### Village Friends au ROFC




































61 rue Nickel  
jeudi 12h à 14h

### Programme préinscription

lundi - pouspons 13h30 à 15h30

 Bureau principal  
Port Cares, 92 Charlotte  
905-834-9071

Sans frais: 1-866-933-9633  
EarlyON-admin@portcares.ca  
www.portcares.ca

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
3   Bébés et les livres	4 Pot de véranda 	5  On s'amuse en français Activité de cuisson 	6  On s'amuse en français Village Friends 	7  Petit compteurs	8
10   Jeux interactifs Visite de la Diététicienne	11 Activité creative pour tout-petits 	12  On s'amuse en français Visite à Portal Village 	13  On s'amuse en français Therapy Tails Village Friends	14  Activité Cartes de Noël	15  Papa et moi 9h à 12h
17   Bébés et projet d'art de Noël	18  Musique pour les tout-petits	19  On s'amuse en français Activité de science 	20  On s'amuse en français Village Friends 	21  Faire et prendre Nourriture pour rennes	22
24  	25  Noël Fermé	26  Lendemain de Noël Fermé	27  	28  	29
31  	 <p>Les cercles et temps de groupe sont à 10h30, basé sur l'intérêt des enfants</p>				